



## OBAVJEŠTENJE O NABAVCI

### 679-7-2-8-3-8/17

#### **ODJELJAK I: UGOVORNI ORGAN**

##### **I 1. Podaci o ugovornom organu**

Naziv	MINISTARSTVO ZA LJUDSKA PRAVA I IZBJEGLICE BOSNE I HERCEGOVINE
IDB/JIB	4200736830004
Kontakt osoba	Dario Šegrt
Adresa	Trg BiH 1
Poštanski broj	71000 Sarajevo (bhp)
Općina/Grad	Sarajevo Centar (Sarajevo)
Telefon	(033) 703-973
Faks	(033) 703-976
Elektronska pošta	dario.segrt@mhrr.gov.ba
Internet adresa	www.mhrr.gov.ba

##### **I 3. Adresa za prijem ponuda/zahitjeva za učešće**

Kao u Aneksu A – Adresa za prijem ponuda/zahitjeva za učešće

##### **I 4. Adresa za dodatne informacije**

Kao u Aneksu A – Adresa za dodatne informacije

##### **I 5. Vrsta ugovornog organa, nivo i glavna djelatnost**

###### **I 5.a. Vrsta**

Institucija vlasti iz člana 4. stav (1) tačka a) ZJN

###### **I 5.b. Nivo**

Državni nivo

###### **I 5.c. Djelatnost**

Izvršna vlast

**I 6. Zajednička nabavka**

Ne

**I 7. Nabavka u ime drugih ugovornog organa?**

Ne

**ODJELJAK II: PREDMET UGOVORA**

**II 1. Vrsta ugovora**

Usluge, Ostale usluge

**II 2. Podjela na lotove**

Ne

**II 3. Da li se namjerava zaključiti okvirni sporazum?**

Da

**II 3.a. Broj ponuđača sa kojima će se zaključiti okvirni sporazum**

Jedan ponuđač

**II 3.b. Trajanje okvirnog sporazuma**

1 Godina(e)

**II 3.c. Procijenjena ukupna vrijednost okvirnog sporazuma bez PDV-a u KM**

22222,23

**II 4. Opis**

**II 4.a. Naziv predmeta okvirnog sporazuma**

Nabavka usluga prevođenja (pisani dokumenti i simultani prijevod)

**II 4.b. Kratak opis predmeta okvirnog sporazuma**

Nabavka usluga prevođenja (pisani dokumenti i simultani prijevod)

**II 4.c. Jedinствeni rječnik javne nabavke (JRJN)**

	Glavni rječnik	
	Kod	Opis
Glavni predmet	79530000-8	Usluge prevođenja

**II 5. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavci**

II 5.a. Da li je ugovor obuhvaćen Sporazumom o javnoj nabavci (GPA)?

Ne

**II 6. Ukupna količina ili obim okvirnog sporazuma**

Definirano u tenderskoj dokumentaciji.

**II 7. Mjesto isporuke roba ili izvršenja usluga ili izvođenja radova**

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH, Trg BiH 1, Sarajevo.

### **ODJELJAK III: PRAVNE, EKONOMSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE**

**III 1. Da li se zahtijeva garancija za ponudu?**

Ne

**III 2. Da li se zahtijeva garancija za izvršenje ugovora?**

Ne

**III 3. Bitni uslovi finansiranja i plaćanja ili upućivanje na odgovarajuće propise**

Definirano u tenderskoj dokumentaciji.

**III 4. Ograničenja za učešće**

Definirano u tenderskoj dokumentaciji.

**III 5. Sposobnost za obavljanje profesionalne djelatnosti**

Definirano u tenderskoj dokumentaciji.

**III 6. Ekonomska i finansijska sposobnost**

Definirano u tenderskoj dokumentaciji.

**III 7. Tehnička ili profesionalna sposobnost**

Definirano u tenderskoj dokumentaciji.

**III 8. Rezervisan ugovor**

Ne

**III 9. Posebni uslovi za ugovore o javnim uslugama**

III 9.a. Izvršenje usluga ograničeno za određenu profesiju

Ne

III 9.b. Pravne osobe moraju naznačiti imena i stručnu kvalifikaciju osoba odgovornih za izvršenje usluga

Ne

## **ODJELJAK IV: POSTUPAK**

### **IV 1. Vrsta postupka**

Konkurentski zahtjev

### **IV 2. Kriterij za dodjelu ugovora**

Najniža cijena

### **IV 3. Uslovi preuzimanja/dostave zahtjeva za tendersku dokumentaciju**

IV 3.a. Tenderska dokumentacija je objavljena na portalu javnih nabavki?

Da

IV 3.b. Može se obezbijediti/dostaviti zahtjev do

18.4.2017.

### **IV 4. Da li se namjerava koristiti e-aukcija?**

Da

### **IV 5. Da li je objavljeno prethodno informacijsko obavještenje?**

Ne

### **IV 6. Rok za prijem ponuda/zahtjeva za učešće**

Datum i vrijeme

18.4.2017. 12:30:00

### **IV 7. Rok, adresa i mjesto otvaranja ponuda**

Datum i vrijeme

18.4.2017. 15:00:00

Adresa i mjesto

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH, Trg BiH 3, Sarajevo. Ured 116, prvi sprat.

## **ODJELJAK V: DODATNE INFORMACIJE**

Tenderska dokumentacija je dostupna na portalu Javnih nabavki (sistem "E-nabavke").

Tenderska dokumentacija se ne dostavlja na druge načine u skladu sa ZJN.

S obzirom da je ugovorni organ objavio tendersku dokumentaciju u sistemu "E-nabavke", postavljanje zahtjeva za pojašnjenje tenderske dokumentacije i odgovora sa pojašnjenjem može se izvršiti samo u formi i na način kako je definisano u sistemu "E-nabavke".

## ANEKS A

### I 3. Adresa za prijem ponuda/zahitjeva za učešće

Kontakt osoba	Aida Rožajac
Adresa	Trg BiH 3, ured protokola br. 119, prvi sprat
Poštanski broj	71000 Sarajevo (bhp)
Općina/Grad	Sarajevo Centar (Sarajevo)
Telefon	(033) 703-938
Faks	
Elektronska pošta	
Internet adresa	www.mhrr.gov.ba

### I 4. Adresa za dodatne informacije

Kontakt osoba	Dario Šegrt
Adresa	Trg BiH 3
Poštanski broj	71000 Sarajevo (bhp)
Općina/Grad	Sarajevo Centar (Sarajevo)
Telefon	(033) 703-973
Faks	(033) 703-976
Elektronska pošta	dario.segrt@mhrr.gov.ba
Internet adresa	www.mhrr.gov.ba